

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
DEC 23 2008

PTO/SB/97 (11-08)

Approved for use through 12/31/2008. OMB 0651-0031  
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

**Certificate of Transmission under 37 CFR 1.8**

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the United States Patent and Trademark Office

on December 23, 2008  
Date

  
Signature

Kendrew H. Colton

Typed or printed name of person signing Certificate

202-419-7000

Registration Number, if applicable

Telephone Number

Note: Each paper must have its own certificate of transmission, or this certificate must identify each submitted paper.

**AMENDMENT IN:**

Applicants: Masahiko HATA et al.  
Serial No.: 10/577,069

Confirmation: 4111  
Art Unit: 2891

This collection of information is required by 37 CFR 1.8. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 1.6 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1460, Alexandria, VA 22313-1460. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1460, Alexandria, VA 22313-1460.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
DEC 23 2008

PATENT  
7372/88130

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicants:	Masahiko HATA et al.	Confirmation:	4111
Serial No.:	10/577,069	Art Unit:	2891
Filed:	June 20, 2006	Examiner:	J. Slutsker
For:	Method for manufacturing compound semiconductor substrate		

**RULE 133 STATEMENT**

Commissioner for Patents  
P. O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

December 23, 2008

Sir:

Applicants' legal representative acknowledges the courtesy extended by the Examiner during the brief telephone conference of December 17, 2008. The conversation centered on the Office Action June 25, 2008, in particular, page 4, paragraph 6, and the rejection based on Mori (JP 6-349731).

The rationale for the rejection described in paragraph 6 seems to be predicated on the Examiner's having had access to and considered a translation of the Mori '731 reference, a non-English language patent document. Applicants' legal representative now understands the Examiner either secured a translation or had a machine-generated translation made and relied on this translation in formulating the rejection based on the Mori '731 reference.

Applicants' legal representative noted that such a translation had not been provided as an attachment to or enclosure with the Office Action of June 25, 2008, and respectfully pointed out the difficulty in responding to the rejection when the Examiner was apparently relying on information not available to Applicants' legal representative.

Application Serial No. 10/577,069  
Attorney Docket No. 7372/88130

It was suggested that under the circumstances, the translation be provided to Applicants' legal representative and the period for responding to the Office Action be reset.

Respectfully submitted,

**FITCH, EVEN, TABIN & FLANNERY**

BY:



Kendrew H. Colton, #30,368

**Customer No. 65297**  
One Lafayette Centre  
1120 - 20<sup>th</sup> Street, NW  
Suite 750, South  
Washington, DC 20036  
(202) 419-7000 (telephone)  
(202) 419-7007 (telecopier)  
KHC:rk